

keit».³⁸ В том же 1751 г. началась работа над третьим по счету, на этот раз немецким изданием произведений русского писателя. Оно вышло в свет в 1752 г. в Берлине у «привилегированных придворных и академических книгоиздателей» Амброза Гауде (Ambrosius Haude) и Иогана Карла Шпенера (Johann Carl Spener).³⁹ Личность одного из «привилегированных издателей» довольно примечательна. Оказалось, что Амброз Гауде кроме того, что он выпустил в свет почти все берлинские издания *Форме*, *Л. Эйлера* и других известных ученых, был одним из первых книготорговых комиссионеров *Петербургской Академии наук*. Уже в 1731 г. он торговал в Берлине русскими академическими изданиями.⁴⁰ Сохранилось достаточно сведений и о издательских связях фирмы Гауде—Шпенер с Россией в 1752—1753 гг., т. е. как раз тогда, когда ими было опубликовано третье издание сатир *А. Кантемира*. Один из сюжетов, характеризующих эти связи, был хорошо разработан *П. П. Пекарским*. В 1752 г. бывший член *Петербургской Академии наук* *Н. И. Делиль* издал в Париже «Объяснение карты новых открытий на севере Южного моря» («Explication de la carte des nouvelles découvertes au Nord de la mer du Sud») — первое печатное сведение о результатах камчатской экспедиции *В. Беринга*. В России до того времени все, что относилось к этой экспедиции, еще держалось в тайне. Публикация, естественно, привлекла внимание министерства иностранных дел, и русский посол в Австрии *Г. Кейзерлинг* 26 декабря 1752 г. обратился к президенту Академии наук *К. Разумовскому* с предложением написать опровержение на работу *Делиля* и напечатать его. Дело было поручено непременно секретарю *Петербургской Академии истории* *Г.-Ф. Мюллеру*, который выполнил поручение и подготовил к опубликованию памфлет «Письмо русского морского офицера одному придворному господину по поводу карты новых открытий на севере Южного моря, опубликованной г-ном *Делилем*». В 1753 г., то есть через считанные месяцы после написания памфлета, он был уже напечатан в Берлине отдельно на французском и немецком языках.⁴¹ Исполнители обоих изданий значились на титульных листах книг: «*А. Гауде* и *И. К. Шпенер*, привилегированные придворные и академические книгоиздатели». Одновременно *Петербургская Академия наук* обратилась через *Л. Эйлера* к *Форме* с просьбой об

³⁸ Das Neuste aus der anmuthigen gelehrsamkeit. 1751, с. 259—266.

³⁹ Heinrich Eberhards Freyherrn von Spiker... versuchte freye Übersetzung der Satiren des Prinzen Kantemir... mit einer Vorrede von C. Mylius. Berlin, bey Haude und Spener, 1752.

⁴⁰ Catalogus von Alt und Neuen Bücher welche aus der Francfurther und Leipziger Oster-Messe 1731, mitgebracht und nebst vielen andern zu haben sind bey Ambrosius Haude. Berlin, 1731, с. 21.

⁴¹ Lettre d'un officier de la marine Rusienne à un Seigneur de la Cour concernant la carte des nouvelles découvertes au nord de la mer du Sud... publié par M. de l'Isle à Paris en 1752. Berlin, Haude et Spener, (s. a.); Schreiben eines Russischen Officiers von der Flotte an einen Herrn des Hofes... Berlin, Haude und Spener (s. a.).